

# ZAVIČAJ

*narodne novine*

BROJ 149  
Mart 2015.  
GODINA XIV

[www.novinezavicaj.com](http://www.novinezavicaj.com)

100  
90  
80  
70  
60  
50  
40  
30  
20  
10

**HRISTOS VOSKRESE!  
VAISTINU VOSKRESE!**



# AUTOHAUS MIRO

GmbH.



Rufnummer Hotline  
+43 1 865 3880 - 0

## CHRYSLER



Autohaus Miro GmbH  
Brunnerstr.69, 1230 Wien  
+43 1 865 3880 - 12  
+43 1 865 388 - 020  
E-Mail: mail@ah-miro.at  
[www.autohaus-miro.at](http://www.autohaus-miro.at)

free to go Mobilitätsgarantie  
0800 20 37 33

im Zuge eines Jahres-Service erhalten Sie eine  
Mobilitätsgarantie für die nächsten 12 Monate,  
24 Stunden erreichbar!

### RADNO VREME

Mo - Do 7:00 bis 17:00 Uhr  
Freitag 7:00 bis 13:00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung



## Ihr Chrysler-Händler in Wien-Liesing

Das Autohaus Miro ist Ihr kompetenter Chrysler-Händler in Wien rund um Neuwagen, Gebrauchtwagen und fachgerechte Reparaturen.

Auch für Lancia, Jeep, Dodge und alle anderen Pkw-Marken bieten wir ein professionelles Service zum fairen Preis-Leistungs-Verhältnis. Gerne erstellen wir Ihnen ein Angebot.



## Unsere Leistungen für alle Pkw-Marken:

§57a Begutachtung ("Pickerl")

Abholservice

Fixpreise bei Jahresservice

Spot - Repair - Tuning

Fixpreise für Verschleißteile



Direktverrechnung mit Versicherungen

Klima-Service

Reifendienst und -depot

Reparatur aller Marken

Einbrennlackierungen

Leihwagen / Mietwagen

Reparatur von Steinschlägen



# U PRIVREDNOJ KOMORI AUSTRIJE ODRŽAN POSLOVNI FORUM „SRBIJA U BEČU 2015“

Krajem marta u Privrednoj komori Austrije održan forum Srbije „Srbijska u Beču 2015“ na kome su se susreli privrednici Austrije i Srbije. Delegaciju iz Srbije predvodio je predsednik Vlade Aleksandar Vučić zajedno sa Markom Ćadežom predsednikom Privredne komore Srbije. Delegaciju je primio Kristof Lajtl predsednik Privredne komore Austrije.

Na skupu se predstavilo oko 50 srpskih kompanija, a najviše firmi je u oblasti poljoprivredno - prehrambene industrije, zaštite životne sredine, reciklaže i komunalne pripreme. Ovogodišnji forum, najveći do sada, okupio je 250 predstavnika poslovnih zajednica Austrije i 45 iz Srbije.

Srpski premijer Aleksandar Vučić danas je na Poslovnom forumu u Beču istakao da je ponosan što je Srbija stub stabilnosti u regionu i što ne predstavlja problem, već rešenje.

„Srbija danas želi da sproveđe duboke i istinske reforme i to nas čini jedinstvenim u Evropi. Gledamo daleko ispred sebe, a ne kako ćemo preživeti 24 sata ili 24 dana“, kazao je Vučić, saopštено je iz Vlade Srbije.

Procene su, kako je dodao, da će Srbija u ovoj godini imati privredni rast, a da će u 2016. godini taj rast biti dva odsto, za šta je potrebno da se više radi na privlačenju stranih investicija. Teško da iko u regionu može da ponudi bolje uslove stranim investitorima, naglasio je Vučić i pozdravio jačanje privredne saradnje Srbije i Austrije.

On je na otvaranju Poslovog foruma „Srbija u Austriji 2015“ kazao da



želi veće privredno i političko prisustvo Austrije u Srbiji.

„Verujem u prijateljstvo Srbije i Austrije, verujem u ekonomski interes naše dve zemlje“, istakao je srpski premijer i dodao da će Srbija



s predstvincima austrijske vlade raditi i na preuzimanju iskustava iz dualnog sistema obrazovanja, koji podrazumeva praksu u kompanijama tokom školovanja, kako bi se smanjila nezaposlenost.

Kako je saopšteno, predsednik Privredne komore Austrije Lajtl je



**ZAVIĆAJ**

**Mart 2015.**

kazao da planovi srpske vlade u reformi zemlje, da je modernizuje i priključi evropskoj porodici, zasluguju pohvale i poštovanje.

„U privrednom smislu, Srbija je već članica Evropske unije. Raduje me što Vam je pošlo za rukom da u Srbiji sprovedete važne reforme i ja Vam u ime austrijske Privredne komore čestitam. Imamo veliko poverenje u vašu državu, ali i u vaše ljudе“, poručio je Lajtl Vučiću.



On je istakao da „Austrija nema kratkoročne, već veoma ozbiljne dugoročne planove za saradnju sa Srbijom“.

Vučić je pre Poslovog foruma u razgovoru s Lajtlom istakao da je Austrija najveći direktni strani investitor u Srbiji, ali da mora da radi više na privlačenju i drugih stranih investicija.

„Uradili smo dosta posla u Srbiji. Nismo izabrali lakši put. Sprovidimo teške mere. Potpisali smo sporazum sa MMF. Sve to radimo u cilju ozdravljenja srpske privrede i poboljšanja ekonomske situacije“, kazao je Vučić.

On je zahvalio predstvincima austrijske Privredne komore na pomoći za reformu Privredne komore Srbije po austrijskom modelu.

Lajtl je kazao da austrijske kompanije koje posluju u Srbiji veruju u reforme koje sprovodi srpska vlada.



Ministar finansija Dušan Vujović pozvao je austrijske privrednike da uđaju u sektore u Srbiji orientisane na regionalna i globalno tržište, a koji mogu doprineti privrednom, i rastu izvoza iz naše zemlje.

Ti investitori bi osim političke stabilnosti i podsticaja koje Srbija daje ulagačima imali i povlašćeni pristup tržištima od oko 800 miliona stanovnika, sa kojima naša zemlja ima sporazume o slobodnoj trgovini. On je privrednicima koji su zainteresovani da uđaju u Srbiju, poručio da

sada mogu u našoj zemlji da dobiju građevinsku dozvolu za samo 28 dana, a izmenama niza zakona je postignut i čitav niz drugih olakšica i poboljšanja administrativnih procedura.

On je biznismene iz Austrije upoznao sa reformskim merama koje Vlada Srbije preduzima i sa makroekonomskim okruženjem u zemlji,

*Regionalna agencija za razvoj istočne Srbije – RARIS je, u saradnji sa udruženjem "Timočki Klub" iz Knjaževca i mesečnikom "Zavičaj", organizovalo u Beču 22. marta 2015. godine dva sastanka sa predstvincima naše dijaspore.*

*Cilj sastanaka je bio uspostavljanje kontinuirane poslovne saradnje sa predstvincima naše dijaspore i drugih zainteresovanih firmi iz Austrije. Sastanci su održani sa predstvincima klubova Karađorđe, Jedinstvo, Bambi, Mokranjac i udruženjima meštana Urovice i Podvrške.*

*Razmenjene informacije ukazale su na potrebu za daljom saradnjom i boljim informisanjem dijaspore o aktuelnim ekonomskim dešavanjima u Srbiji. RARIS je prepoznat kao spona dijaspore i lokalnih samouprava u istočnoj Srbiji. Na sastancima je zaključeno da postoji potreba za konkretnije ekonomsko povezivanje dijaspore i matice i da se na tome treba raditi kontinuirano.*



*Kako su izjavili Vladan Jeremić direktor RARIS i Boban Kostandinović menadžer projekta, dogovoren je da se u narednom periodu, krajem aprila ili početkom maja, u Beču organizuje Poslovni Forum, na kome će predstavnici dijaspore imati priliku da o uslovima poslovanja direktno razgovaraju sa predstvincima opština Borskog i Zaječarskog okruga.*

*Interesovanje za ovakom vrstom saradnje iskazali su i predstavnici dijaspore iz austrijske oblasti Tirol.*

istakavši da je cilj te politike uspeh u fiskalnoj konsolidaciji i strukturalnim reformama, posebno u javnom sektoru.

Očekujemo da makroekonomskе reforme budu podržane kreditima za restrukturiranje javnih preduzeća i velikih privrednih sistema koji mogu da povežu Srbiju sa svetskom, kazao je Vujović.

Vučić je razgovarao sa predstvincima najvećih austrijskih kompanija, a popodne se sastao sa ministrom spoljnih poslova Austrije Sebastijanom Kurcom, sa kojim je obišao i izložbu „Burni odnosi – austrijsko-srpski odnosi između 1836. i 1914. godine“, u Palati Porčija .

**ZAVIĆAJ**



## VLADIKA ANDREJ OSVEŠTAO PROSTORIJE ZAJEDNICE SRPSKIH KLUBOVA U BEČU

U ponedeljak, 30. marta, Njegovo Preosveštenstvo Episkop austrijsko-švajcarski gospodin Andrej posetio je Zajednicu srpskih klubova u desetom bečkom okrugu. Povod za ovu posetu bio je poziv Borislava Kapetanovića predsednika Zajednice, koji je u svoje lično ime i ime brojnih članova izrazio želju da se radne prostorije Zajednice osveštaju.



U besedi nakon čina osvećenja, Vladika Andrej je okupljenima rekao da je značaj naših udruženja u dijaspori višestruk. Ona služe ne samo da se u njima okupljamo, već i da kroz njih gradimo veze sa većinskim narodom. Vladika Andrej je pohvalio dosadašnji rad



trajanja, što je poželio i srpskim udruženjima u Beču rekavši da je od danas i on njihova podrška i pojačanje u budućem radu.



Zajednice i bečkih klubova, odajući im veliko priznanje za višedecenijski rad i dodaо da je od velike važnosti i intenzivnija saradnja sa crkvom.

Borislav Kapetanović se zahvalio Vladiki Andreju na trudu i izdvojenom vremenu i uručio mu je na dar dve knjige, monografiju Zajednice i zbirku srpskih narodnih pesama, a zatim ga je poveo u obilazak klupskega prostorija.

Po obilasku, priređeno je i posluženje za sve prisutne, tokom koga su članovi klubova imali priliku da porazgovaraju sa svojim Episkopom koji je izrazio svoje zadovoljstvo što je posetio zajednicu i osveštao njene prostorije, podsećajući da sve ono sto je osvestano ima i dug vek





# nikolićprevoz

*iz Krajine u Svet*

**DOO SAMARINOVAC-NEGOTIN**

## MEĐUNARODNE LINIJE

KLADOVO - WIEN (A)	KLADOVO - BREGENZ (A)	KLADOVO - GIESSEN (D)
SVAKODNEVNO	1 PUTA NEDELJNO	3 PUTA NEDELJNO
NEGOTIN - BERN (CH)	NEGOTIN - VIDIN (BG)	NEGOTIN - TURNU SEVERIN (RO)
1 PUTA NEDELJNO	3 PUTA NEDELJNO	1 PUTA NEDELJNO

	AUSTRIJA Wien 0664/240 85 68 0664/483 79 21 01/64 111 76		NEMAČKA Frankfurt +49 157 85 86 36 57 +49 157 36 14 59 39		RUMUNIJA T. Severin +40 784 702 706		ŠVAJCARSKA +43 664 466 62 60		BUGARSKA Vidin +35 987 86 12 182
--	---	--	---	--	--	--	---------------------------------	--	-------------------------------------

**NIKOLIĆ PREVOZ I BUS TURS - 3 PUTA NEDELJNO BOR-WUPERTAL-BOR**



\* Najbrži prelazak graničnih prelaza \* Najmoderniji autobusi  
\* Sve stanice u Srbiji registrovane

SRBIJA  
019/542 136 Autobuska stanica Negotin 019/544 767 Agencija Negotin  
019/429 165 Agencija Zaječar 062/802 62 40 Agencija Petrovac na Mlavi  
062/ 80 26 230 Agencija Bor

**15 GODINA SA VAMA**  
[www.nikolicprevoz.rs](http://www.nikolicprevoz.rs)



# Srećni Uskršnji praznici



ZAVIČAJ

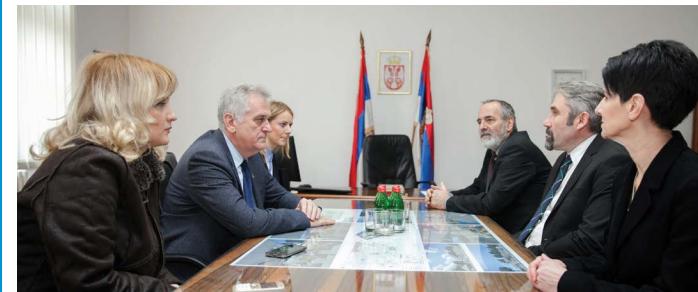
Mart 2015.

## PREDSEDNIK REPUBLIKE TOMISLAV NIKOLIĆ POSETIO NEGOTIN

Predsednik Republike Srbije Tomislav Nikolić, posetio je danas opština Negotin, gde se sastao sa predsednikom Opštine Negotin, Jovanom Milovanovićem, zamenicom predsednika Nadicom Vasić i predsednikom Skupštine opštine Negotin dr Ljubisavom Božilovićem.

Nakon sastanka sa rukovodstvom Opštine Negotin, predsednik Republike Srbije sa svojim domaćinima prošetao je centralnim gradskim trgom gde je razgovarao sa građanima Negotina.

Prilikom boravka u Negotinu, predsednik Tomislav Nikolić je obišao i proizvodni pogon preduzeća „Monidan Komerc“ u Miloševu, gde je razgovarao sa vlasnikom Aleksandrom Nedeljkovićem i radnicima u ovom preduzeću.



Posetu opštini Negotin, predsednik Republike Srbije završio je obilaskom Rogljevskih pivnica gde je ovom prilikom sa predsednikom Opštine Negotin zasadio čokot vinove loze.

Predsednik je sa svojim saradnicima i rukovodstvom Opštine Negotin obišao nekoliko pivnica, a nakon toga je održan i kraći sastanak sa direktorima javnih preduzeća i ustanova, preduzetnicima, ali i vinarima, pčelarima i poljoprivrednim proizvođačima.

porodicama sa potomstvom.

Sredstva iz lokalne kase za jednokratnu pomoć majkama koje su rađanjem trećeg, četvrtog ili petog deteta, svoju porodicu uvećale tokom prošle godine, izdvojena su shodno prošlonedeljnou zaključku Opštinskog veća, a gest za koji kažu da je lep ali i koristan, pozdravile su sve majke, jer im je svaka pomoć, dobrodošla.

## MAJKE DARIVANE SA PO DESET HILJADA DINARA POMOĆI

Sa po deset hiljada dinara pomoći, dan po osmomartovskom prazniku, darivane su majke koje su prošle godine rodile treće, četvrto ili peto dete. Za 24 mame sa više dece iz budžeta opštine Negotin je izdvojeno 240 hiljada dinara.



Opština Negotin je već decenijama suočena sa ozbiljnim problemom bele kuge, pa je odluka o rađanju dece za svako poštovanje. Rekao je na svečanoj dodeli jednokratne pomoći majkama koje su prošle godine rodile treće, četvrto i peto dete, predsednik Opštine, Jovan Milovanović, navodeći da lokalna samouprava preduzima niz mera u cilju podrške porodicama sa potomstvom.

“U opštini Negotin je sve manje dece i zbog toga je veoma važno da ohrabrimo i stimulišemo rađanje na koje se Krajinke sve ređe odlučuju,” rekao je na svečanoj dodeli jednokratne pomoći majkama sa više od troje dece, predsednik Opštine, Jovan Milovanović, navodeći da lokalna samouprava preduzima niz mera u cilju podrške

## REKONSTRUKCIJA ULICE STOJANKE RADOSAVLJEVIĆ

Ekipe Preduzeća za puteve „Strabag“ iz Zaječara počele su radove na rekonstrukciji ulice Stojanke Radosavljević u Negotinu.

Vrednost radova iznosi 24 957 859,80 dinara sa PDV-om, od čega polovinu radova finansira Ministarstvo privrede, a drugu polovinu Opština Negotin.



Ulica Stojanke Radosavljević biće u potpunosti rekonstruisana u dužini od 190 metara, od Bulevara do Policijske stanice. Projektom je predviđeno postavljanje nove vodovodne i kanalizacione mreže, kišne i atmosferske kanalizacije, ivičnjaka i trotoara, kao i dva sloja asfalta. Rok za završetak radova je 70 kalendarskih dana.

Mart 2015.

ZAVIČAJ

# ALUMINEX

euroline *Pokucajte na prava vrata!*

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC  
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...



Sigurna budućnost za vašu porodicu

ALUMINEX euroline

19316 KOBiŠNiCA, NEGOTiN

tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166

aluminex.euroline@yahoo.com

[www.aluminex.rs](http://www.aluminex.rs)



U BANKAMA  
ISPLATA  
U EVRIMA

EKI TRANSFERS  
Agent za Srbiju i Crnu Goru  
Tel: + 381 11 3 300 300 [www.wu.co.rs](http://www.wu.co.rs)

WESTERN UNION®  
*moving money for better*



# D.O.O.“ TEKIJANKA“ TEKIJA

## JUBILEJ DOSTOJAN

## VELIKOG

## POŠTOVANJA

Divno martovsko veče u Kladovu, imalo je posebno obeležje, jer je u sali hotela Đerdap, bilo prepuno pozitivne energije. Čestitanja, poljupci, zagrljaji, osmesi bili su ambijent, pnu emocija, kao što i priliči stvarno velikom jubileju.

Verovatno najuspešniji kladovsko preduzeće, koje je postalo ponos Istočne Srbije slavilo je četvrt veka postojanja i uspešnog rada.

Bila je ovo prilika da se u pravoj porodičnoj atmosferi koju je priredila porodica Bolbotinović, da se pomenu sadašnji rezultati, ali i evo-ciraju uspomene o pređenom putu, koji nije bio ni malo lak. O tome je govorio i sam Živojin Bolbotinović vlasnik Tekijanke, koji stalno pominje da je počeo kao običan radnik u trgovini, ali i članovi njegove sjajne

porodice vrednih ljudi i njihovih brojnih prijatelja, da samo veliki trud donosi velike rezultate.

Svi saradnici menadžmenta Tekijanke, to cene i trude se da u poslu budu najbolji. Tako je postala i tradicija, da porodica Bolbotinović jednom godišnje jubilarnim nagradama pohvali trud svih zaposlenih i istakne timski duh i najbolje pojedince.

Nagrade za 5 godina radnog staža dobili su Milena Cvetković, Sladjana Jelisavčić, Goran Klencovljević, Tomislav Čosić, Marjana Stajković, Ljiljana Turanović i Irena Mihajlović. Za 5 godina radnog staža u Tekijanki kompanija poklonila je čekove u vrednosti 15 hiljada dinara, satove sa posvetom i zahvalnicu.

Nagrade za 10 godina rada dobili su Zaviša Bordijašević, Ivan Gvozdenović, Kosa Naumović, Dejan Trajlović. Oni su dobili ček u vrednosti 30 hiljada dinara, sat sa posvetom i zahvalnicu.

Nagradu za 15 godina rada u Tekijanki dobila je Ljubinka Majkunović. Ona je dobila ček u vredno-



sti 50 hiljada dinara i sat sa posvetom.

Nagrade za 20 godina rada dobole su Brana Matejević i Mirjana Bolbotinović. One su dobole po ček u vrednosti 60 hiljada dinara, sat sa posvetom i zahvalnicu.

Nagrade za 25 godina rada u Tekijanki dobole su Tanja Mihajlović i Sladana Tašić. One su dobole čekove u vrednosti 75 hiljada dinara i satove sa posvetom i zahvalnicu.

Istaknuti pojedinci koje su predložile njihove kolege kao posebne radnike koji zaslužuju nagradu: Sanja Đorđišanović, Huanita Bogdanić, Tomislav Čosić, Branislava Nikolić, Valentina Marković, Daniel Dimitrijević, Slađana Mihajlovića, Željko Tranić, Dijana Golubović, Stefan Njegurić, Dijana Petrović, Verica Gavrilović, Jasna Mihajlović, Miloš Genčić, Srećko Mihajlović, Goran Matejević, Danica Subašić, Svetislav Pantelić i Zorica Balanović. Oni su dobili čekove u vrednosti 30 000 dinara.

Posebno istaknuti pojedinci su i Slavica Moldovljanović, Radmila Badarević, Violeta Brenčić, Vesna Premović, Milica Bralušić, Mirsada Vasiljević. Oni su dobili čekove u vrednosti 50 000.

Tekijanka pored jubilarnih nagrada, istaknutih pojedinaca nagrađuje i objekte koji su se zajedničkim radom istakli u mnogo čemu:

Briga za kupce i istrajnost prbr. 1 Tekija 50000

Ambicija i napredak prbr. 4 Davidovac 50 000

Osmeh i najlepša pijaca prbr. 12 Kladovo 70 000

Timski duh prbr. 18 Kladovo 70 000

Odgovornost i najuredniji objekat prbr. 20 Negotin 70 000

Naj objekat generalni pobednik prbr. 21 Negotin 120 000

Specijalna NAGRADA restoran Tekijanka plus 100 000



Posebno priznanje dobio je Dragan Nastasijević komercijalni direktor, dugogodišnji radnik Tekijanke koji je uvek bio uz Živojina Bolbotinovića. Nastasijević je u znak priznanja dobio auto marke Škoda.

Uz muzika Moderato benda iz Knjaževca, Anitu Anju iz Zaječara i Renata Henca, Galetu iz grupe Kerber nagrađeni, ali i svi gosti dobrog raspoloženja dočekali su samu zoru.

Mi im čestitamo jubilej i želimo nove i velike uspehe u radu.



### ŽIVOJIN BOLBOTINOVIĆ:

Dragi moji, svi vi ovde i ja sa Vama i međ Vas, u zdravlju i radošti dobro mi došli, u sreći i veselju ostali. Negde je neko, nekada zapisaо: „Za 3 minuta govora potrebno je 5 dana pripreme, a za 5 dana govora, treba 3 minuta pripreme“. Ja sam se, čini mi se, za ovo večeras pripremao ceo svoj život.

Duboko verujem, i sa tim uverenjima ceo svoj život živim, da je porodica kamen temeljac celog društva, i da u njoj, uz najteže, doživljavamo i najsrećnije trenutke. Gledao sam da gradim sebe kao čoveka koga će ljudi zbog svog uspeha poštovati i trudio se da prema svima budem jednak. Ovo nije bilo lako, ovo je značilo da se nekada zameram svojoj porodici, najbližim saradnicima i kolegama koji su sa mnom prošli sito i rešeto i delili svoje tajne, probleme, muke... ovo je značilo da u tim trenucima sa svojom glavom ostajem sam, moleći se da razum prevlada emocije i da će brzo doći vreme, ono koje će pokazati da je put kojim smo krenuli ispravan.

Sva je ta borba itekako imala smisla. Kad-kad setim se vremena i iskustava višedecenijskih i znam da je jedini i pravi put samo ako po njemu hodam u cipelama međusobnog poštovanja, upornosti i razumevanja. Znam da život najviše daje onima koji daju celog sebe. Gledajući sve Vas ovde večeras, gledajući svoje prijatelje i saradnike, gledajući svoju familiju i porodicu, gledajući ovu malu decu... sve je to vredelo. I ništa više od toga nema smisla do onoga da svojoj deci pokažemo da se kroz život golim rukama moraju boriti, da moraju da budu naoružani poštovanjem, upornošću i strpljenjem.

I verujem da upravo kod kuće radimo ono najvažnije. Verujem

da je ono „što u kući radimo“ najvažnije od bilo čega u našim životima. Ma koliko bile važne naše obaveze kao lekara, advokata ili poslovnih ljudi, mi smo na početku i na kraju svega, LJUDI, pa nam je i najvažnije ono što ulažemo u odnose sa supružnicima, decom i prijateljima.

Na kraju života necemo žaliti zašto nismo položili još koji ispit, dobili još neku sudsku raspravu, ili sklopili još neki važan posao. Žalićemo zbog vremena koje nismo proveli sa supružnikom, detetom, prijateljima ili roditeljima. Uspeh našeg društva ne zavisi od toga šta se dešava u Domu skupštine već od toga šta se dešava u našem domu.

Ja sam večeras više od svega ponosan... Ponosan sam na sve Vas. Zahvalan sam svojim roditeljima koji su mi dali nešto najvređnije što roditelji svom detetu mogu dati. Naučili su me da znam da ništa ne pada sa neba, da se debelo za sve što hoću u životu moram namučiti, da budem svoje glavu i tvrdoglav a ipak razuman i da nikada ne vredam druge ljude. Naučili su me da budem stpljiv i da nikada ne odustajem. Oni su u moje ruke stavili alat koji mi je doneo sve ovo ovde večeras, koji mi je doneo poštovanje, prijatelje, porodicu... koji mi je doneo sve VAS.

U ime svih ovih godina iza nas, u ime svih onih izazova koji su pred nama, u ime ove male dece, u ime naših predaka i roditelja naših, u ime svih nas i u ime toga da našoj deci ostavimo svu ljubav i porodicu u srcima. U ime Oca i Sina i Svetoga Duha... U ime porodice. ŽIVELI!!!

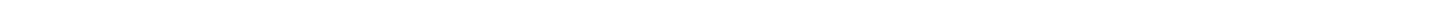


D.O.O. "Tekijanka" Tekija je osnovana 25.02.1990. godine kao samostalna trgovinska radnja. Mala prodavnica sa dva radnika, vremenom na stubovima porodične istrajnosti i volje, prerasta u vodeći trgovinski lanac u opštini Kladovo. Danas ovaj sistem čine različite delatnosti: trgovina, kao osnovna delatnost, ugostiteljstvo, kao nadogradnja, turizam... čime Kladovo posle dugog niza godina ponovo postaje važno ime na turističkoj mapi Srbije.

Posle 25 godina poslovanja Tekijanka zapošljava preko 260 radnika, poseduje 13 maloprodajnih objekata (od toga 6 manjih prodavnica, 3 T marketa i 4 supermarketa). Dobrom uslugom, jedinstvenim privilegijama, Tekijanka privlači brojne potrošače i povoljnim cenama. Redovnim vikend akcijama, šok cenama, mesečnim akcijama, promocijama, degustacijama i poklon igrama postali su prepoznatljivi u opštini Kladovo, ali i u regionu. Tekijankina misija i želja je da se svaki kupac oseća kao rado viđen prijatelj i dobrodošao gost. Svi u Tekijanki, brigom o kupcima, ljubaznošću i posvećenošću, trude se da stvore upravo takav ambijent i atmosferu poverenja.

Kao porodična kompanija, nijihova vizija je da neguju porodične vrednosti, a kao društveno odgovorna kompanija svakodnevno unapređuju život lokalne zajednice u kojoj posluju.

U svim akcijama u kojima učestvjuju trude se da poseban akcenat bude na unapređenju uslova u oblasti obrazovanja, brige o deci i mlađima, zdravlja, kulture i sporta.



# Restoran **NOVI STIL**

SAMARINOVAC  
tel. 019/549-550; 543-550

e-mail: novistilsamarinovac@gmail.com

## Restoran za sva Vaša veselja

### Kapacitet do 1000 gostiju

RADNO VРЕME:

RАДНИМ DANIMA OD 10h – 23h

NEDELJOM 17h – 23h

KONTAKT TELEFON + 381 65 548 55 55

2015



BROJ 1 U EVROPI  
SA PREKO 1200 FILIJALA  
40 FILIJALA U AUSTRIJI

## ERA REAL ESTATE

### NAJBOLJE MESTO ZA KUPOPRODAJU NEKRETNINA U AUSTRIJI

SPECIJALNI PROGRAM ZA INVESTITORE!

ULOŽITE U PROJEKTE  
IZGRADNJE NEKRETNINA U BEČU  
UZ GARANTOVANI PROFIT I  
DO 40% NA ULOŽENA SREDSTVA...  
INVESTICIJE SU MOGUĆE VEĆ OD 150 000€.  
BUDUTE I VI DEO USPEŠNOG TIMA!



Führend im Service!



Europas  
Nr. 1  
www.era.at

📞 +43190 500 30

📞 +436991888 6633

✉ e-mail: kalabic@era.at

🌐 www.era.com ■ www.era4m.at

ERA 4M JE ZVANIČNO ŠEST GODINA  
ZAREDOM NAJBOLJA AGENCIJA  
ZA POSREDOVANJE I KUPOVINU  
NEKRETNINA U AUSTRIJI!!!!.  
PROVERITE ZAŠTO!



M  
ATALJ VINARIJA  
Najbolje iz Srbije



berba 2011  
SRBIJA

ZABELEŠKA VINARA:

100% kaberne od najboljeg grožđa, sa redukovanim rodom i sa najboljih pozicija. Vinifikacija je bila duga i intenzivna kako bi se dobilo močno i kompleksno vino. Nakon alkoholne i malolaktičke fermentacije vino je odležavalo 18 meseci u bačicima od novog srpskog i novog američkog hrasta. Nakon kupažiranja vino je napunjeno bez filtracije i odležalo je u boci 12 meseci.

Vino je zagasite rubin boje. Na mirisu vino je izuzetno slojевито, duboko, kompleksno. Tu su arome šumskog tla, svežeg lista duvana, ketrovina, eukaliptusa, slatkog korenja, suvih šljiva, crne ribizle, kupine, crne trešnje. Na nepcima vino je snažno, ekstraktivno, ali u isto vreme elegantno i ukroćenih izuzetnih kvalitetnih tanina. U ustima je takođe kompleksno sa veoma intenzivnim voćnim mineralnim ukusom i veoma dugačkom naknadnom impresijom.

Zbog svoje snage vino se dobro slaže sa najjačim mesom, sa divljači, sa gulašem od govedinih repova, jelenskim ili mesom divlje svinje, beef bourguignon ili sa tvrdim kozjim sirevima.

NAGRADA I PRIZNANJA:

Kremen Kamen 2011 Grand Prix i najbolje vino u Srbiji za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VTV) u organizaciji sajta vino.rs  
Kremen Kamen 2011 zlatna medalja i najbolje vino u kategoriji crvenih vina za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VTV) u organizaciji sajta vino.rs

SZPMR Matalj  
Dobropoljska 7, Negotin  
Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828  
email: office@mataljvinarija.rs  
www.mataljvinarija.rs



## “BRANKO RADIČEVIĆ” BEČ

# VEČE SA PRIJATELJIMA OKUPILO SRPSKU MLADOST I BROJNU PUBLIKU

U prepunoj sali škole u Lengefeld gasse 12 do 14 Kulturno - umetničko društvo “Branko Radičević” iz Beča organizovalo je, tradicionalno Veče sa prijateljima, koje je okupilo društva iz Austrije i Republike Srpske. Publika je sve vreme aplaudirala devojkama i mladićima, koji su se prijateljski nadmetali pokazujući svoje igračke veštine, ali i onima vremešnjima koji nisu zaostajali. Naprotiv.



Pohvale zaslužuju svi, od organizatora do najmlađeg ili najstarijeg učesnika i naravno kao i uvek divna publika.

Borislav Kapetanović je ispred “Branka Radičevića”, objasnio da se radi o godišnjem koncertu društva, koje se već deceniju organizuje u znak prijateljstva sa drugim klubovima. Prema njegovim rečima ovo veče je prilika za negovanje postojećih prijateljstava, ali i uspostavljanje novih i u goste se zovu društva sa kojima je klub imao saradnju i ona kojima planiraju da idu u goste.

Ovaj put poseban gost priredbe bio je KUD Rudar iz Ugljevika. Načelnik opštine Ugljevik Vasilije Perić kazao je da je ova opština prepoznatljiva ne samo po uglju, već i društvu koje neguje kulturu i tradiciju srpskog naroda. On je izrazio posebnu zahvalnost srpskim društvima u



inostranstvu, kao što je KUD “Branko Radičević” na očuvanje srpske tradicije, jezika i kulture van granica otadžbine.

Bogat kulturno-umetnički program otvorio je dečiji folklor domaćina spletom igara iz Srbije. Zatim je nastupio KUD Makedonka, makedonsko društvo iz Beča i to dečiji folklor, stariji i veteranski uzrast. Buran aplauz publike dobili su i članovi KUD Bosiljak iz Velsa, KUD SIM iz Presbauma, KUD Dukat iz Trajskirhena i gosti iz Ugljevika. U programu su učestvovala su i bečka društva Jedinstvo i “Bora Stanković”.

Nastupi mališana privukli su najviše pažnju roditelja, koji su snimali svaki korak koji su, na velikoj bini, pravila njihova deca.



ZAVIČAJ

Mart 2015.



ZAVIČAJ

Mart 2015.

**ORDINACIJA**  
Dr.med. Univ.  
**Zorica Mijalković**  
Lekar opšte medicine



Dijagnostika, prevencija i terapija  
za pacijente svih uzrasta.  
Pregledi u trudnoći.  
Sva osiguranja i privatno.

LABORATORIJSKE ANALIZE UTORKOM I PETKOM 8 - 12 h



**Radno vreme:**  
Pon, Sre:  
15<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
Uto, Čet, Pet:  
9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
Kao i na zakazane  
termine

Rennweg 22/9, 1030 WIEN  
Telefon: +43 1 798 41 02 Fax: 798 41 02 33

**Dr. med. Nevenka Mirković**  
specijalista za ginekologiju i porodiljstvo  
**GINEKOLOŠKA ORDINACIJA**

Ginekološki pregledi  
 Hormonspezialist  
 Preventiva osteoporoze  
 Rak dojke i genetika  
 Rešavanje seksualnih problema  
 Lečenje steriliteta, kao i  
hormonska i psihološka priprema  
za veštačku oplodnju

**Radno vreme ordinacije:**  
Mo, Di, Do 12.00 - 20.00  
Mi, Fr 10.00 - 14.00  
**i po dogovoru**

**KFA / WAHLARZT**

**Tel:** 0699/ 104 17 001    **Fax:** 01/ 92 46 222

**1160 Wien**  
**Ottakringerstrasse 215/4/5**

**PRIVATNA  
ZUBNA ORDINACIJA  
STAD dental  
Dr Zaviša Smiljanić**



Kada imate probleme zbog iznenadnih komplikacija sa zubima ili planirate trajno rešavanje lošeg stanja zuba, kada samo tražite hitnu pomoć, mi ćemo vam pružiti sve što vam je potrebno. Naš stručni tim certifikovanih doktora, medicinskih sestara i tehničara je opremljen za rešavanje svih hitnih medicinskih stomatoloških stanja i problema, rutinskih i specijalnih slučajeva, i pružanje svih stomatoloških usluga:

BOLESTI ZUBA, ORALNA HIRURGIJA, PROTETIKA, PARADONTOLOGIJA, IMPLANTOLOGIJA, ESTETSKA STOMATOLOGIJA

Možete biti sigurni - pružićemo vam vrhunski i profesionalno najbolju moguću uslugu.

**Dr Zaviša Smiljanić MDM Master Dentalne Medicine Spec. STOM.PROTEKI, Spec. ORAL. HIRURGIJE, Spec. IMPLANTOLOGIJE Dositejeva 8, 19300 Negotin Radno vreme: Ponedeljak - Petak 9:00 – 19:00 Subota 9:00 – 14:00 Kontakt telefoni: + 381 (0) 19 542 983, + 381 (0) 63 400 832 www.drzavisa.com drzavisa@gmail.com**

**APOTEKA ŽIVKOVIĆ**  
RADNO VРЕМЕ 00-24  
SRBE JOVANOVIĆA BB TEL.FAKS 019 542 144 RADНИМ ДАНОМ И ПРАЗНИКОМ

**D.O.O. INTERHEM**  
VELETRGOVINA VEŠTAČKOG ĐUBRIVA  
**VOJISLAV ŽIVKOVIĆ, dipl.ing.tehnolog**  
19300 NEGOTIN, M.Popovića 26, mob.064/2337477, 063/47 83 45 Home: +381 19 542 788 8 Office: +381 19 542 215, 545 546

**TURISTIČKA AGENCIJA NIKOLIĆ PREVOZ ALPINA TOURS**

*Uspomene počinju  
sa nama!*



- > Porodična Putovanja
- > Letovanja Za Mlade
- > Banjski Turizam
- > Avio Karte Za Sve Pravce
- > Evropske Metropole
- > Manastirske Ture

Poslovnička Negoci  
n: 019/545-324, ul. Obilićeva bb  
Poslovnička Zaječar:  
019/429-165, ul. Hajduk Veljkova br. 5

TURISTIČKA AGENCIJA  
**nikolic**prevoz  
ALPINA TOURS

www.nikolicprevoz.rs

Predsednik Nikolić prevoz  
do Samarinovac

**Za sve vrste vaše proslava ulepšajte ih balon dekoracijom**  
**Jelica i Zoka** Wir bieten Ballon-Dekoration für alle Anlässe  
Mobile:0699/17 23 97 62

[www.ballon-decor.com](http://www.ballon-decor.com) zoran-jurisic@hotmail.com

**Za sve vaše Slave i Slave Vaših prijatelja**  
**Jelica i Zoka** Mobile:+43/699/17 23 97 62

[zoran-jurisic@hotmail.com](mailto:zoran-jurisic@hotmail.com)

KULTURNO SPORTSKA ZAJEDNICA SRBA SALCBURG

# OSMOMARTOVSKO VEĆE KOJE ĆE SVI DUGO PAMTITI

Kulturno-sportska Zajednica Srba iz Salcburga ( KSZS) organizovala je za „Dan Žena“ priredbu na kojoj je po dobrom starom običaju podeljeno 350 karanfila. U prepunoj sali pored jezera Wallersee, članovi KSZS-a potrudili su se da i ovog puta budu dobri domaćini tradicionalne manifestacije.



Priredbu su otvorili najmlađi članovi Zajednice predvođeni Sladanom Curović, kolažom odabranih stihova recitacija posvećeni majkama. Otpevali su i dve dečije pesme i za to nagrađeni sračnim aplauzom. U programu su učestvovali folklorne sekcije domaćina (srednji i seniorski uzrast), KUD Trebava( Saalfelden), Salcburška grupa „Brauchtumsgruppe West“ i gosti iz Srbije AKUD Polet iz



Kladova koji su za ovu priliku doputovali iz matice. Stihove je govorila književnica Zvezdanka Stojanović.

Među počasnim gostima bili su, Olivera Starčević-konzul, Erwin Eder - Volkskultur Salzburg, Đuja Tešanović – AK Salzburg a ujedno i potpredsednik KSZS-a, Dragan Arsić – KUD Opanak, Mirjana



Milutinović – AKUD Polet, Branko Radovanović – KUD Trebava i Zvezdanka Stojanović – književnica.

Pozdravljajući prisutne, domaćin i predsednik KSZS Nenad Šulejić između ostalog je rekao da mu je izuzetno dragو što na njihovim proslavama se odaziva veliki broj gostiju ali da je to ujedno i obaveza da ubeduće budu još bolji domaćini. Posebno se zahvalio gostima iz Kladova na lepom druženju i prikazano izvedenom programu.



Kao i svake godine do sada goste je očekivala bogata tombola koju su obezbedili dugogodišnji sponzori i prijatelji Zajednice : autobuski prevoznik Top turist, SPÖ grad Salzburg, AGENCIJA LD, auto servis MILJAN, frizerski studio HAARMANIA, firma ERDAL, cvećara FLORIDA, restoran MEGA GRIL, Fotovideo tim NEŠA.

Rođendanska torta bila je iznaneđenje usred priredbe za slavljenicu Nikolinu Pilipović i njen 13. rođendan. Književnica Zvezdanka Stojanović darivala je slavljenici svoju novu obajavljenu knjigu.

Za dobro raspoloženje tokom večeri pobrinuli su se članovi muzičkog benda : Maja, Tanja, Ivan, Milan, Peđa, Boban i Dobrica. Voditelj programa bio je Stanko Milošević.



NEZABORAVAN KONCERT U SALZBURGU

# LOLA RAZGALIO PUBLIKU



U Salzburgu je u organizaciji Kulturno sportske Zajednice Srba (KSZS) održan veliki koncert Akademskog kulturno umetničkog društva Lola iz Beograda. Članovi folklornog ansambla, hor i orkestar izveli su celovečernji koncert. Jedanaest koreografija, preko dvadeset hrvatskih izvedenih pesama i kolaž muzičkih kompozicija razgalilo je prisutnu publiku te večeri. Svoje oduševljenje nisu skrivali ni brojni počasni gosti konzularnih predstavnštva, značajnih političkih, društvenih i kulturnih institucija Mozartovog grada.



Kao dokaz svog zadovoljstva prikazanim programom, gledaoci su dugotrajnim aplauzom nagradili učesnike koncerta. Tim činom izmamljen je „bis“ kako folklornog tako i horskog ansambla.

Domačini i organizatori koncerta članovi KSZS potrudili su se da na što bolji način ugoste i obezbede potrebne uslove za goste iz Beograda. Predivna sala, inzvaredan program i sam abijent te večeri ostaće u dugom i lepom sećanju prisutnima.

U znak zahvalnosti na predivnom gostoprimgstvu, članovi Lole uručili su predsedniku KSZS Nenadu Šulejiću sliku grada Beograda.

- Cilj je ostvaren. Namera nam je bila da kroz igru i pesmu, našim gradjanima, našim članovima a pre svega austrijancima prikazemo pravu lepotu srpske kulture i tradicije. Članovi AKUD Lola su to na profesionalni način najbolje odradili – naglasio je Šulejić, pri čemu im se najtoplijie zahvaljujem na tome.

Koncert u organizaciji KSZS, održan je pod pokroviteljstvom i finansijskom pomoći Kancelarije za saradnju sa Srbima u dijaspori kao i stalnim dugogodišnjim sponzorima društva .

Među počasnim gostima bili su Vladimir Novaković generalni konzul Republike Srbije u Salzburgu, Sergej Smirnov generalni kon-



zul Ruske Federacije u Salzburgu, Gürsel Evren generalni konzul Republike Turske u Salzburgu, Menekse Onuk vice konzul Republike Turske u Salzburgu, Anja Hagenauer zamenica gradonačelnika grada Salzburga, Gabi Proschofski zamenica predsednika radničke komore Salzburga, poslanica gradske skupštine ( SPÖ) Hanelore Schmidt, Biljana Bojceska predstavnica prigradske opštine Grödig, predstavnici sektora za narodnu kulturu i igru grada Salzburga Eva Knaus - Reinecker, Erwin Eder i Wolfram Weber i Vlada Tešanović direktor AKUD LOLA..



# A U T O D E L O V I



## MOTORENMATERIAL u. KFZ - BEDARF

Industriestrasse 1  
A-2334 Vosendorf  
Tel. \*43 (0) 69 95 516 - 0  
Fax: \*43 (0) 69 95 516 (4)  
[www.rothmind.com](http://www.rothmind.com)

INFORMACIJE NA SRPSKOM  
+4369917122989  
KRSTA DRAGOTIĆ

Ein Ganzes ist bekanntlich nur so gut wie seine Einzelteile. Und genau diese Teile liefern wir Ihnen. Egal für welches Fahrzeug, Sie bekommen nur das Beste.  
**Jedna celina je, kao što je poznato, dobra samo onoliko koliko su dobri delovi od kojih se sastoji. A mi Vam isporučujemo upravo te delove. Bez obzira koje je vozilo u pitanju. Vi uvek dobijate samo ono što je najbolje.**

- Auspuff
- Batterie
- Bremsbacken
- Bremsklötze
- Bremsscheiben
- Bremssättel
- Bremszylinder
- Getriebelager
- Keilriemen
- Keilrippenriemen
- KFZ-Glühlampe

- Auspuh**
- Akumulatori**
- Kočione pločice**
- Kočioni diskovi**
- Kočione Čeljusti**
- Kočioni cilindri**
- Lagerimenjača**
- Klinasti kaiš**
- Rebrasti kaiš**
- Zupčasti kaiš**
- Sijalice**

- Kupplung
- Lenkungsteile
- Lichtmaschine
- Motorlager
- Radbolzen
- Radlager
- Starter
- Stoßdämpfer
- Thermostat
- Wasserpumpe
- Wischerblätter

- Kuplung**
- Šipka upravljača**
- Alternator**
- Ležajevi za motor**
- Šrafovi točka**
- Ležaj točka**
- Anlaser**
- Amortizeri**
- Termostat**
- Vodena pumpa**
- Brisači**



# D E L O V I M O T O R A



Leistung. Kraft. Ausdauer. Bewegung ist alles - und wenn der Motor einmal steht, setzen wir alles für Sie in Bewegung, damit Sie ein passendes Ersatzteil bekommen. Für jeden Motor, vom Traktor bis zum PKW.

**Snaga, jačina, izdržljivost, kretanje je sve – a ako motor jednom zataji, onda mi stavljamo sve u pokret kako biste dobili odgovarajući rezervni deo.**

**Za svaki motor, od traktora do automobila.**

- Dichtmassen
- Dichtungen
- Düsenhalter
- Einspritzdüsen
- Glühkerzen
- Zündkerzen
- Kipphebel
- Kopfschrauben
- Spannrollenkits
- Nockenwellen
- Steuerketten
- Steuerriemen
- Turbolader

- Zaptivna masa**
- Dihtunzi**
- Držaci dizni**
- Dizne**
- Grejači**
- Svećice**
- Podizač ventila**
- Šrafovi za glavu motora**
- Španeri**
- Bregasta osovina**
- Lanac motora**
- Rebrasti kaiš**
- Turbo punjač**

- Ventile
- Ventilführungen
- Ventilstöbel
- Zylinderkopf neu und Tausch
- Filter
- Haupt- und Pleuellager
- Kolben
- Kolbenringe
- Kurbelwelle
- Pleuelschrauben
- Tauschmotor
- Zylinderbüchse
- Ölzpumpe

- Ventili**
- Vodice ventila**
- Podizač ventila**
- Cilinder glava nova ili remontovana**
- Filteri**
- Ležajevi i klipnjače**
- Klipovi**
- Karike**
- Radilice**
- Zavrtnji klipnjače**
- Remontovani motori**
- Hilzne**
- Pumpe za ulje**



## AKUD "IVO LOLA RIBAR" U BEČU

# MLADI ZDRAVI LJUDI SU NAJVEĆE BOGATSTVO SRBA BILO GDE DA SU



U organizaciji Srpskog kulturnog umetničkog društva "Karađorđe" iz Beća održan je koncert akademskog kulturno umetničkog društva "Ivo Lola Ribar" iz Beograda sa gostima iz Austrije. Ovo je bila prilika da se u prostorijama "Haus der Begegnung" u drugom bečkom okrugu i sa "Lolom" i domaćinom susretnu i KUD "Bambi" i Kulturno umetničko društvo "Bora Stanković" iz Beća.

Koncert je bio jedinstvena prilika da se doživi rad AKUD "Lole" iz Beograda, društva, koje je posle nacionalnog ansambla "Kolo" najuspešnije u ovom domenu. Budući da se radilo o koncertu prijateljstva



matrice i dijaspose, u jednom delu programa nastupili su i gosti iz Beća.

Koncert su otvorili pioniri SKUD- a "Karađorđe" sa Igrama iz okoline Niša. Zatim je Kulturno umetničko društvo "Bora Stanković" iz Beća sa svojim ansamblima izvelo Igre iz Mačve i Vlaške igre. Ansambl društva "Bambi" iz Beća izveli su igre iz Levča polja i iz okoline Niša.

**ZAVIČAJ**



Kapetanović, predsednik Saveza Srba u Austriji Zoran Aleksić kao i direktor AIKUD "Ivo Lola Ribar" Vladan Tešanović.

Direktor AKUD "Ivo Lola ribar" iz Beograda Vladan Tešanović je rekao da se radi o jednom lepotom uzajamnom druženju i mogućnosti da se ljudima iz dijaspose i domaćinima predstavi ono što se radi u matici.

**Mart 2015.**



"Takođe je istovremeno to i prilika da se pokaže šta radi naša dijaspora po pitanju očuvanja tradicije. Upoznavanje mladih zdravih ljudi koji se bave pravim stvarima je najveće bogatstvo Srba bilo gde da su", rekao je Tešanović.



Druženje ansambala je nakon uspešnog koncerta nastavljeno u prostorijama kluba "Karađorđe" gde je organizovana velika zabava.



Srpsko kulturno-umetničko društvo "Karađorđe" iz Beća proslavilo je u svojim prostorijama, u 11. bečkom okrugu, Dan žena.

Uprava kluba je svim damama poklonila ružu, a uživalo se u dobroj zabavi i kulinarskim specijalitetima.

Za dobru atmosferu i muziku se ove večeri potrudio orkestar Horoskop.

Bila je to prilika da se proslavi i rođendan članice uprave Mirjane Đokić.



**ZAVIČAJ**

**МЕГАТРЕНД УНИВЕРЗИТЕТ**  
**ФАКУЛТЕТ ЗА МЕНАЏМЕНТ**  
**ЗАЈЕЧАР**  
**2015**

**ОСАМНАЕСТ ГОДИНА УСПЕШНОГ ОБРАЗОВАЊА**

**АКРЕДИТОВАНИ СТУДИЈСКИ ПРОГРАМИ**

019 430 801; 430 802  
[www.fmz.edu.rs](http://www.fmz.edu.rs)

**ESV**  
  
TEL. 01 9149394  
MOBIL. 0676 754 10 18

**KUPATILA**  
NOVO KUPATILO U SKLADU SA SVIM VAŠIM ZAHTEVIMA ILI RENOVIRANJE I KOMPLETAN SERVIS POSTOJEĆIH

**GREJANJE ZA VAŠ DOM**  
PROFESSIONALNI MONTAŽERI NOVIH INSTALACIJA, ODRŽAVANJE ILI POPRAVKE POSTOJEĆIH

**UGRADNJA GASNIH INSTALACIJA, PRESELJENJA I POPRAVKE POSTOJEĆIH OBAVLJAJU VISOKOSTRУČNI INSTALATERI SA DUGOGODIŠnjIM ISKUSTVOM**

**VODOVOD I ODvod ZA VAŠ DOM**  
POSTAVLJANJE NOVIH, ODRŽAVANJE I POPRAVKA POSTOJEĆIH VODOVODNIH I ODVODNIH INSTALACIJA

**KVALITETNO, STRUČNO, PO PRISTUPAČNIM CENAMA I POŠTOVANJE DOGOVORENIH ROKOVA**

ESV Gas-Wasser-Heizung GmbH | Hütteldorferstraße 172 1140 Wien  
<http://www.esv-wien.at> E mail: [esv.wien@aon.at](mailto:esv.wien@aon.at) [milko\\_cazimovic@hotmail.com](mailto:milko_cazimovic@hotmail.com)

**Useljivo odmah!**  
**Stanovi od 36m<sup>2</sup> do 147m<sup>2</sup>**

**MAKSIMA GORKOG 75**

**MI SMO DECA VESELA BAMBI KINDERFEST**

**18.04.2015 FESTSAAL**

**bambi** Културно Спортско друштво б.в. - W. e. l. Kultur & Sportverein seit 1973

Franz Prokop Bezirksvorsteher wünscht Ihnen gute Unterhaltung

**SPÖ**

Längenfeldgasse 13-15, A-1120 Wien



## INTERNO ODELJENJE ZDRAVSTVENOG CENTRA NEGOTIN

# STALNO U FUNKCIJI UNAPREĐENJA SVEOPŠTEG ZDRAVLJA LJUDI

U želji da vam predstavimo jednu od najstarijih službi u sastavu ZC Negotin, posetili smo Interno odeljenje Zdravstvenog centra Negotin, koje je karakteristično po kvalitetnom kadrovskom sastavu i rezultatima koje beleži u svakodnevnom radu, u funkciji zdravlja ljudi. Zanimljivo je da se za pomoć i savete, negotinskim lekarima - internistima, sve češće javljaju i pacijenti sa šireg prostora Timočke Krajine. A, evo i zašto! Ljubazni sagovornik dr Zoran Bogdanović, koji je od nedavno na funkciji načelnika Internog odeljenja odvojio je deo svo dragocenog vremena i strpljivo odgovorio na naša pitanja.

Interno odeljenje Zdravstvenog centra Negotin zapošljava 32 radnika, od kojih je šest lekara. Reč je o dvoje subspecialista kardiologa, a to su dr Zoran Bogdanović i dr Stanislava Kikić, zatim dr Zoran Puslojić, gastroenterolog i internisti dr Ljiljana Stefanović, dr Vidosava Paunović i dr Bojan Janković. Na Internom odeljenju radi 16 medicinskih tehničara i 3 bolničara.

Rad je koncipiran po tipu dežurstava, tako da u bolnici uvek ima nekog od internista. Specijalistički ambulantni pregledi se obavljaju svakog radnog rada u ambulantama Doma zdravlja, počev od 10 do 20 sati. Zakazivanja pregleda nema, a ambulante se napuštaju tek po završetku svih ambulantnih pregleda.

- Dijagnostički subspecialistički pregledi se obavljaju na Internom odeljenju, a zakazuju se nakon ambulantno obavljenih specijalističkih pregleda, preko protokola pregledanih bolesnika. Na odeljenju se radi ultrazvuk srca, testovi opterećenja na ERGO bicikli (dr Kikić i dr Bogda-



dr Zoran Bogdanović

odeljenja iznosimo podatak da je od početka godine urađeno 529 ultrazvučnih pregleda srca, 74 ERGO testova, 5 stres eha, 61 HOLTER EKG-a, 46 kolonoskopija i 3 rektoskopije, rekao nam je dr Bogdanović.

Kao posebna organizaciona celina na odeljenju funkcioniše i kompletno opremljena jedinica intenzivne i polointenzivne nege sa mogućnošću zbrinjavanja i lečenja kako infarkta srca tako i stanja sa poremećajem srčanog ritma. Osoblje je obučeno da pruži pomoć i učestvuje u reanimaciji u čemu tesno sarađuje sa Službom anestezije. U slučaju potrebe upućivanja bolesnika u Tercijarne centre, takođe je uspostavljena odlična saradnja sa transportnom službom.



nović), HOLTER EKG, Stres EHO (dr Bogdanović), kolonoskopije (dr Puslojić i dr Stefanović) a ranije i gastroskopije ali je trenutno aparat u kvaru. U okviru ambulanti postoji i savetovalište za dijabetes koji vodi dr Vidosava Paunović. Kao pokazatelj stručnosti rada Internog

Takođe se obavljaju i brojni konsultativni pregledi na drugim odeljenjima, tako da je od početka godine obavljeno 442 takva pregleda.

- Ovih dana se privodi kraju toliko potrebna reorganizacija i sređivanje odeljenja u čemu je najveću pomoć pružila Uprava Zdravstvenog

centra na čelu sa direktorom Tihomirom Milovanovićem, ali je vrlo značajnu materijalnu i finansijsku pomoć pružila i grupa građana opštine Negotin, kao i ljudi dobre volje koji su trenutno na radu u inostranstvu, ali su srcem i dušom zajedno sa nama. Od njih je zapravo i potekla ideja o renoviranju Internog odeljenja i zbog toga im se na ovaj način, zahvaljujemo, kaže dr Bogdanović.



Na pitanje zašto je važno imati dobro organizovan rad interne službe, dr Zoran Bogdanović nam je odgovorio:



- Kardiovaskularne bolesti (KVB) su vodeći uzrok umiranja u većini razvijenih i u mnogim zemljama u razvoju. One su i značajan uzrok invalidnosti, gubitka radne sposobnosti, prevremene smrtnosti i sve većih troškova zdravstvene zaštite, posebno u zemljama u kojima je u visokom procentu zastupljeno staro stanovništvo. U industrijski razvijenim zemljama bolesti srca i krvnih sudova čine od jedne trećine



do jedne polovine svih smrtnih ishoda. Kardiovaskularne bolesti jesu heterogene, ali u osnovi većine je ateroskleroza, koja kao osnovni patološki proces može da ugrozi srce, kao ishemiska bolest, ili mozak, manifestujući se kao cerebrovaskularno oboljenje (šlog). Prema pred-

viđanjima za 2020. godinu skoro 25 miliona stanovnika Zemlje će biti žrtve jednog od oboljenja iz ove grupe. Porast umiranja od ishemische bolesti srca biće veći u nerazvijenim nego u razvijenim zemljama što se dovodi u vezu sa promenama u strukturi stanovnika i prevalenciji faktora rizika. U strukturi umiranja od bolesti srca i krvnih sudova, prema procenama SZO, ishemiska bolest srca u proseku je zastupljena sa 41%, šlog sa 32% a druge bolesti srca sa 27%.

Umiranje od koronarne bolesti na teritoriji Srbije u zadnjoj dekadi povećalo se približno za 50%. Rezultati pokazuju da je Srbija prva po srednjem godišnjem porastu svih faktora rizika, što je u korelaciji sa prosečnim godišnjim porastom oboljevanja i umiranja od ishemische bolesti srca. Ova oboljenja su značajno reda u zemljama (Kina, Japan) u kojima je u ishrani manja zastupljenost zasićenih masti".



Cilj primordialne prevencije je sprečavanje nastanka i uspostavljanja uslova za koje se zna da povećavaju rizik obolovanja. Među faktorima rizika koji se mogu modifikovati najznačajniji su pušenje, nepravilna ishrana i fizička neaktivnost koji su od osnovnog značaja za smanjenje porasta KVB (kardiovaskularne bolesti). Ovu strategiju treba da prihvate i podrže svi lekari i celi društvena zajednica.



Primarna prevencija podrazumeva identifikaciju pojedinaca sa visokim rizikom za nastanak KVB i mere za smanjivanjeaktora rizika.

Sekundarnu prevenciju KVB čine mere čiji je cilj sprečavanje recidiva koronarne bolesti i progresije bolesti kod osoba koje već imaju klinički razvijenu koronarnu bolest.

Tercijarna prevencija ima za cilj ograničavanje nesposobnosti i rehabilitaciju osoba kod kojih je patološki proces već odmakao.

Možda će neki odgovori čitaocima delovati dosta stručno, naš savet je da pročitaju nekoliko puta, jer su to dobromerni saveti lekara, čiji je moto: bolje sprečiti nego lečiti.

U nadi da ćemo saradivati na unapređenju vašeg i sveopštег zdravlja osoblje Internog odeljenja i ceo kolektiv ZC Negotin koriste priliku da svima čestitaju predstojeće Uskršnje praznike.



Die perfekte Verbindung... Easy Solution e.U. Reinprechtsdorfer Straße 47, 1050 Wien Die perfekte Verbindung...

Promocija za nove korisnike  
mreže  
-50€ popust na aktivaciju  
do 31.01.2015

Easy Solution želi dobrodošlicu svojim novim klijentima i poklanja

50€ novim korisnicima 3 mreže



Es gibt nichts geschenkt.

**Easy Solution**  
Handy | Multimedia | Internet | Zubehör

E-Mail: office@easysolution.at, Öffnungszeiten Mo-Fr: 09-19h, Sa: 09-17:00h

**MAGNETSCAN**  
**NEGOTIN**  
Ul. Koste Todorovića bb

Tel. 019/541-400, 065/3541-400

- magnetna rezonanca
- ultrazvučna dijagnostika
- konsultacije

magnetscan@gmail.com  
www.magnetscan.rs



- ▷ MAGNETNA REZONANCA: glave, kičme, abdomena, male karlice, svih zglobova, krvnih sudova glave i vrata.
- ▷ Savremena i potpuno bezbedna dijagnostika za trudnice i malu decu bez jonizujućih zračenja.
- ▷ Kompletna ultrazvučna dijagnostika celog tela sa doplerom krvnih sudova.
- ▷ Stručne konsultacije eminentnih specijalista iz svojih oblasti.



ZAVIČAJ



# ĐERDAP USLUGE a.d. KLADOVO

## VELIKO PRIZNANJE DIREKTORKI KARMENKI BABIĆ

Karmenka Babić, generalni direktor ĐERDAP USLUGE dobila je priznanje „Kapetan Miša Anastasijević“, kao Naj žena u biznisu u Timočkoj Krajini, za uspešno rukovođenje i kontinuitet poslovnih rezultata. Ovo izuzetno značajno društveno priznanje dodeljuje Agencija Medija Invent iz Novog Sada, Novosadski i Beogradski Univerzitet uz pomoć privrednih komora Srbije i lokalnih samouprava.

Priznanje je dodeljeno, na svečanosti u Boru 18.marta i sastoji se od Plakete i Zlatnika sa likom Miše Anastasijevića. O značaju ovog društvenog priznanja najbolje govori podatak da se među dobitnicima ove godine nalaze: ambasador Kraljevine Norveške Nils Ragnar Kamsvag, opština Bor i drugi značajni privredni i društveni subjekti.

Karmenka Babić na svom profesionalnom putu u ĐERDAP USLUGE utkala je sebe u sve procese rada, dajući veliki doprinos najpre kao finansijski rukovodilac i šef računovodstva, zatim kao rukovodilac službe za plan, analizu i statistiku, tehnički direktor, rukovodilac službe za spoljnotrgovinsko po-

slovanje, finansijski direktor, i najzad kao Generalni direktor od 2009. godine do danas. Uspela je uprkos turbulentnom tržištu da bude istaknuta menadžerka koja uspešno rukovodi, iza koje stoji kontinuitet poslovnih rezultata.

Karmenka Babić - na prvom mestu dama, ali u poslovnom svetu lider u istočnoj Srbiji, kada je pružanje širokog spektra usluga hidroelektranama i radovima u priobalnom pojasu Dunava u pitanju, ali i infrastrukturnim projektima za potrebe šire društvene zajednice.

Menadžment predvođen generalnom direktorkom, Karmenkicom Babić, uspeo je da u vreme recesije u Srbiji u 2011. i 2012. godini obezbedi rast meren velikim koracima, posebno se razvija građevinski sektor, zatim sektor trgovine i ugostiteljstva, kao i usluge iz oblasti sporta i kulture i usluge elektro mašinskih radova na remontu i revitalizaciji hidroagregata na Hidroelektranama Đerdap širom istočne Srbije. Kupovinom dva preduzeća u stečaju, povećana je ukupna imovina preduzeća i stvorene su osnove za nove delatnosti kao na primer tehnički pregled vozila, itd. Vizija menadžmenta koji predvodi generalna direktorka Karmenka Babić jeste da sa novim objektima i poslovima Đerdap usluge posluju nezavisno na tržištu, što više sa novim partnerima, uz tradicionalno odličnu poslovnu saradnju sa svojim glavnim partnerom i naručiocem usluga, Privrednim društvom Đerdap i na taj način da postane lider u pružanju usluga ove vrste u regionu, ali i istočnoj Srbiji. Sve to kroz prizmu društveno odgovornog poslovanja, poštujući



međunarodne standarde menadžmenta kvaliteta, zaštite životne sredine, te bezbednosti i zdravlja na radu, uz permanentnu brigu i ulaganje u ljudski resurs kompanije, kao najvažnijem resursu. Društveno odgovorno poslovanje je za Đerdap usluge imperativ i podrazumeva stavljanje svih aspekata kompanijskog delovanja kao što su ekonomski, ekološki i socijalni u funkciju opštег dobra, što su Đerdap usluge pokazale delovanjem, na primer, u nedavnim nemilim vanrednim situacijama.

Direktorka Karmenka Babić promoviše unutar firme, ali i svim zainteresovanim stranama da su Đerdap usluge duboko svesne da dugoročno pozicioniranje kompanije na tržištu i kontinuirano unapređenje poslovanja moguće je samo ukoliko se osnovne vrednosti filozofije društvene odgovornosti ugrade u poslovnu politiku Đerdap usluga.



Mart 2015.

Mart 2015.

ZAVIČAJ



# PODVRŠČANSKO VEĆE U BEČU

# VELIKA SVEČANOST

# HUMANITARACA SA

# PRIJATELJIMA

U organizaciji Kulturnog društva "Podvrška" iz Beča, 07. marta 2015. godine, održano je "Podvrščansko veče" koje je okupilo meštane ovog sela nadomak Kladova koji žive i rade u Beču. U jednoj velikoj sali u dvadeset i trećem bečkom okrugu okupilo se više od četiri stotine žitelja sela Podvrška, njihovih prijatelja i uglednih zvanica.

Predsednik Kulturnog udruženja "Podvrška" Momir Tabaković se zahvalio gostima na dolasku i podsetio na brojne rezultate koje je ovo udruženje ostvarilo za godinu dana postojanja. Pored organizacije pete "Podvrščanske večeri" i izdavanja monografije "Podvrška kroz istoriju", društvo se pokazalo i kao dobar organizator humanitarnih akcija.



Jedna od najznačajnijih akcija koju je sprovele ovo društvo je humanitarna, koja je sprovedena nakon što su Podvršku zahvatile velike poplave u prošle godine u septembru i nanele velike štete. Pored velikih donacija za selo društvo je za godinu dana uspelo da sakupi 17.050 evra za pomoć u saniranju šteta od poplava, kao i 600 evra za crkvu Svetog Nikole i Osnovnu školu "Ljubica Jovanović Radosavljević". Novac za poplavljene je lično uručen me-

štanima ovog sela koji su pretrpeli najviše štete u poplavama.

Na samom početku programa, direktorka Biblioteke „Centar za kulturu“ Kladovo Žaklina Nikolić, predstavila je etno izloženu postavku "Čuvari tradicionalnog blaga", koju je pratio i štampani istoimeni katalog koji je podeljen svim gostima, a koji je nastao u okviru projekta koje je kulturno društvo "Podvrška" iz Beča sprovelo uz podršku Ministarstva spoljnih poslova Republike Srbije, uprave za saradnju sa dijasporom i sa Srbima u regionu.

U katalogu se mogu naći najrazičitiji tradicionalni predmeti poput čutura, pletenih balona za vino, alati za predenje i tkanje, odevni predmeti i posude kao i između ostalog i fotografije iz Etnografskog muzeja, koje ilustruju selo Podvrška s početka 19 veka. Na izložbi koja je ove večeri priređena takođe su mogli da se vide neki od ovih predmeta, kao i tradicionalni kulinarski specijaliteti.

Kulturno društvo "Podvrška" je takođe za godinu dana postojanja uspelo da organizuje i nekoliko turnira u fudbalu, košarci i odbojci.

U programu je nastupio folklor



ZAVIČAJ

Mart 2015.



sastavljen od učenika Osnovne škole "Ljubica Jovanović Radosavljević" iz Podvrške. Prevoz gostiju iz Srbije obezbedio je auto prevoznik "Nikolić prevoz".

Podvršane su svojim prisutvom podržali i predsednik opštine Kladovo Radovan Arežina, šefica konzularnog odeljenja Ambasade Republike Srbije u Austriji Svetlana Stanković, predsednik Zajednice Srpskih klubova u Beču Borislav Kapetanović, predsednik udruženja Slovenska unija Stevan Raducić, kao i vlasnik firme "Nikolic prevoz" Goran Nikolić.

Druženje Podvršćana je nastavljeno uz tradicionalne zvukove muzike ovog kraja za koju se pobrinuo orkestar "Cimeri". Zabava i kolo se igralo do zore, a među gostima je bilo svih generacija.



Mart 2015.

# BEĆ SPREMNO DOČEKUJE

# 32. SMOTRU KULTURNO

# UMETNIČKOG STVARALAŠTVA

# SRBIA U AUSTRIJI

Zajednica srpskih klubova u Beču spremno dočekuje 32. Smotru kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji. To je jedna od tri velike manifestacije (uz Vidovdanske sportske susrete i dvojezični kviz znanja naše dece) koje se svake godine održavaju naizmениčno u jednoj od austrijskih saveznih pokrajina.

Smotra je takmičarskog karaktera, a učesnici nastupaju u kategorijama: folklor, horovi, grupe pevača, pevači solisti, recitatori, muzičari i orkestri.

Očekujemo nastup oko 1000 učesnika, članova srpskih klubova i udruženja iz svih austrijskih pokrajina. Reč je o najvećoj prezentaciji kulturno-umetničkog stvaralaštva Srba u Austriji, uz prisustvo i brojnih gostiju iz austrijskog društvenog i kulturnog života.

Kongresni centar „Admiral Dome“ sa 1 750 mesta za sedenje sa odličnim tehničkim uslovima, u kojoj se inače održavaju koncerti i veliki kongresi i spada u red reprezentativnih dvorana za izvođenje ovakvih programa i time zadovoljava sve tehničke i umetničke uslove kako bi i sama manifestacija imala visoki nivo održavanja što je jako bitno sa same učesnike u programu ali i za mnogobrojne goste, naše austrijske prijatelje kojima na adekvatan način želimo predstaviti naš rad kao i bogatstvo naše kulturne tradicije. Dobro došli, poručuje Borislav Kapetanović predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču.



## 33. СМОТРА КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКОГ СТВАРАЛАШТВА СРБА У АУСТРИЈИ

**33. LEISTUNGSSCHAU DER SERBISCHEN KULTURELLEN UND KÜNSTLERISCHEN AKTIVITÄTEN IN ÖSTERREICH**

**Беч, 25. април 2015.**  
**Почетак у 12 часова**

**Wien, 25. April 2015**  
**Beginn um 12 Uhr**

Организатори:  
Савез Срба у Аустрији  
Задружница српских клубова у Бечу

Veranstalter:  
Serbische Gemeinschaft in Österreich  
Dachverband für serbische Vereine in Wien

ADMIRAL-DOME  
Gutheil Schoder Gasse 9  
1100 Wien

Info tel: 0681 837 270 97, 0664 450 30 85  
dachverband@serben.at  
www.wien.serben.at

**kultur in favoriten** **SPÖ** **AK** **WEN** **OGB** **MIC**  
**PTPC** **PTC** **VESTI** **ZAVICA** **Lucky Car**

ZAVIČAJ



Email: torten@koka-rara.at  
Web: www.koka-rara.at  
Tel / Fax: 01/9908240  
Jela 0676 65 38 097  
Steva 0676 48 42 221



Adresse: Sechshauser Gürtel 5, A-1150 Wien



Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.



**SRPKO KAMEN**  
+381 63 8541394



**OPLEMENITE I ULEPŠAJTE  
SVOJ ŽIVOTNI PROSTOR  
PRIRODNIM KAMENOM  
KUĆU, DVORIŠTE,  
STEPENIŠTE, STAZE,  
FONTANE...**



Turistička agencija  
**ENIGMA** putovanja

- Letovanja
- Zimovanja
- Krstarenja
- Daleka putovanja
- Evropski gradovi
- Wellness & Spa
- Banje
- Avio karte
- Putna osiguranja
- Ulažnice za događaje

+381 19 541 991  
Stefanije Mihajlović 1 (Bulevar)  
Negotin

**f** TaEnigma Putovanja  
[www.enimaputovanja.rs](http://www.enimaputovanja.rs)

**denzor travel** NEGOTIN

... jer Vi zasljužujete najbolje!

PROLEĆNA PUTOVANJA ZA:  
DAN ŽENA,  
USKRS,  
PRVI MAJ  
AUSTRIJA, MAĐARSKA, FRANCUSKA  
ITALIJA, ČEŠKA, SLOVAČKA,  
ŠPANIJA...

Polasci iz Negotina, Kladova  
i Zaječara

NEZABORAVNI DOŽIVLJAJI  
SA USLUGOM VRHUNSKOG KVALITETA

**TURISTIČKA AGENCIJA AUTOBUSKA STANICA**  
tel. 019/542-888  
fax. 019/543-490  
[www.denzor.com](http://www.denzor.com)

**tel. 019/542-999  
063/83 36 967  
e-mail: office@denzor.com**

PUTNO OSIGURANJE

Top Tourist  
Tel: +381 19 85 888  
+ 381 19 800 340  
info@toptourist.rs

## ORGANIZUJEMO SVE VRSTE - SVEČANOSTI

### ŠATOR ZA 1500 GOSTIJA

SA KOMPLETNOŠĆU DEKORACIJOM I INVENTAROM

**SAVIĆ COMPANY – KARBULOV  
vl. SAVIĆ ČEDOMIR – ČEDA  
064/189 66 49, 019/552 851**

ČESTO SMO OKRUŽENI LOŠIM LJUDIMA,  
PROBLEMIMA I NEGATIVNOM ENERGIJOM  
TADA VAM JE NAJPOTREBNIJI PRIJATELJ KOJI  
IMA IZUZETNU SPOSOBNOST DA VAM  
POMOGNE I PONOVO  
PRONAĐEĆE PUT SREĆE I BLAGOSTANJA

Pošto se susrećem svaki dan  
sa problemima mojih klijenata,  
došao sam do zaključka  
da svaki treći čovek  
ima poslovne, psihičke,  
ljubavne i zdravstvene probleme,  
u kojima na žalost,  
nije u mogućnosti  
da sam sebi pomogne.  
Bavim se ljudskom sudbinom  
već 20 godina,  
te se može reći da svojim  
urođenim sposobnostima,  
ekspertizom i velikim životnim  
iskustvom pomažem svima  
koji su došli  
u lošu životnu situaciju. Iskreno  
se nadam da će vas zaobići brojni  
problemi, ali ako ih imate,  
javite se!  
Radim u strogoj diskreciji!  
Hvala na poverenju,  
vaš H. Hadžić

DOBRO JE BITI UMEREN  
U SVEMU U ŽIVOTU,  
JER TO JE KLUČ  
ZA VELIKA OSTVARENJA

OBAVEZNO ZAKAZIVANJE TERMINA  
Arnethgasse 37, 1170 Wien  
Mobil: 0043(0) 664/338 22 93

U ORGANIZACIJI SPKD PROSVJETA U BEČU

## OTVORENA IZLOŽBA “EKONOMIJA JASENOVAČKOG LOGORA”

U Istraživačkom centru za istorijske manjine u Beču, u organizaciji SPKD Prosvjeta Austrija, u četvrtak 19. marta, otvorena je izložba “Ekonomije jasenovačkog logora”, autorke Tanje Tuleković.

U prepunoj sali, na otvaranju govorili su Regina Voniš, direktorka bečkog Istraživačkog centra za istorijske manjine, Anica Macka, poslanica u bečkom parlamentu i Srđan Mijalković, predsednik SPKD Prosvjeta u Beču.

Otvaranju su prisustvovali mnogi predstavnici javnog života Beča, prvi sekretar ambasade Srbije u Austriji, Itana Pavičević-Jeremić, vojni ataše ambasade BiH, pukovnik Slobodan Tanašilović, šef predstavništva Republike Srpske Mladen Filipović, kao i izaslanik Vladike Andreja, sveštenik Nenad Mihajlović koji je prisutnima preneo vladikine pozdrave.



Regina Voniš je pod-



setila da je Jasenovac, najuzasniji simbol genocida fašističke Nezavisne države Hrvatske nad Srbima, Jevrejima i Romima u Drugom Svetskom ratu. Istakla je žaljenje da je ovaj logor još uvek nedovoljno poznat u Austriji.

Mijalković je rekao da je jedan od prioriteta Prosvjete negovanje sećanja, ali i podsećanje svih koji su zaboravili na holokaust nad Srbima i ostalima koji je tokom drugog svetskog rata izvršen u NDH. Za one koji o tome malo znaju, ovaj projekat je važan i jednak je borbi protiv zaborava i borbi protiv nacizma.

Član uprave “Prosvjete” Nedeljko Savić, inicijator izložbe, istakao je da se od osnivanja ovo društvo aktivno bavi kulturom sećanja, a da se ove godine navršava 70 godina Jasenovačkog probroja, koje društvo obeležava ovom izložbom.

On je naglasio da se u Austriji gotovo ništa



Mart 2015.

## PROSVJETA U BEČU ODRŽALA AKADEMIJU POVODOM POGROMA NA KIM I NATO BOMBARDOVANJA

Prigodnim programom i promocijom knjige Veselina Dželetovića “Srpsko srce Johanovo”, odbor Prosvjete u Austriji i ove godine, u subotu 21. marta, obeležio je godišnjicu Martovskog pogroma nad Srbima i početka NATO agresije na Jugoslaviju.

U programu su osim autora, književnika Veselina Dželetovića, učestvovali i glumac Branko Babović koji je čitao odlomke iz romana i Slobodan Rosić, koji je govorio o knjizi i njenom značaju.

Besedom o zlu i pogromu, predsednik Prosvjete Srđan Mijalković podsetio je prisutne na dane nesreće i bola za srpski narod, sa porukom da se taj zločin nikada ne sme zaboraviti, a da se pravda za žrtve mora tražiti i dobiti. “Nema boljeg svedoka i čuvara pamćenja o tom zlu od knjige Srpsko srce Johanovo i njenog autora Veselina Dželetovića” kazao je Mijalković.

Autor romana govorio je o nastanku knjige koja je napisana po istinitom događaju: “Zbog obolelog srca, Johanu Vagneru su dani bili odbrojani. Posle uspešne transplantacije Vagner počinje da sanja prekrasan predeo koji nikada nije video, dva plava dečja oka, kuću sa okućnicom, božanstvenu crkvu koja ima i nebeski odraz... Vremenom se snovi pretvaraju u košmar ratnih slika koje Johana tera da ispita identitet donatora svog srca. Kada otkriva da je u njemu srce Jovana, pravoslavca sa Kosova, odlazi u navodnu mirovnu misiju u južnu srpsku pokrajину, gde počinje njegov preobražaj. Na Kosovu Johan ulazi u opasno razotkrivanje naličja kosovskog pitanja, ubistava srpskog naroda i trgovine organima.”

- Po dolasku na Kosovo, Johan stiže pred manastir Gračanicu koju prepoznae iz svojih snova. Sa kućnog praga pokojnog Jovana istrčava njegov sin, plavokoso dete koje se privija uz njegovo srce i naziva ga „tata“. Johan prima pravoslavlje, usvaja dete i time ostavlja dragoceno svedočenje o mnogim prečutkivanjima i gorućim istinama o dešavanjima na Kosovu – preneo je Dželetović okosnicu priče romana.



### SKUP U ORGANIZACIJI AUSTRIJSKOG POKRETA SOLIDARNOSTI

## SEĆANJE NA NATO AGRESIJU

Austrijsko-srpski pokret solidarnosti organizovan je na centralnom bečkom trgu Štefansplatz obeležavanje 16. godišnjice početka NATO agresije pod motom “Ne zaboravi zločin bez kazne”. Skup sećanja u Beču počeo je minutom čutanja za žrtve NATO bombardovanja bivše



Mart 2015.

ZAVIČAJ

ZAVIČAJ



## U ORGANIZACIJI BEČKE „PROSVJETE“

# ODRŽANA PRVA GRAĐANSKA TRIBINA

U organizaciji bečke „Prosvjete“ u prostorijama Zajednice srpskih klubova u Beču, održana je prva građanska tribina. Prvu Tribinu kojoj je prisustvovao nešto više od 30 učesnika, otvorio je Srđan Milojković, predsednik „Prosvjete“, koji je biranim rečima govorio o uvodničaru Nedeljku Saviću i zahvalio se Borislavu Kapetanoviću predsedniku Zajednice srpskih klubova u Beču, što je omogućio održavanje Tribine u njihovim prostorijama.

Projekat pod imenom „Prosvjetina građanska tribina“ osmislio je Nedeljko Savić, jedan od najagilnijih članova „Prosvjete“. Ideja je da se kroz otvoreni dijalog rasvetli funkcionisanje austrijskog društva i kako pojedinci, odnosno kako srpska zajednica može da učestvuje i promovisani svojih interesa.

U uvodnom izlaganju Nedeljko Savić je polemički istakao da svako ko želi nešto da promeni mora prvo biti motivisan i drugo znati kako.



Tribina služi upravo ovoj drugoj strani. Ima više oblika građanskog učešća. U svakom slučaju ljudi moraju biti svesni svojih prava. A to je na primer pravo na slobodno mišljenje koje je u Austriji, kao demokratskoj državi, zagarantovano Ustavom. To znači da svako može da kaže šta hoće dok to ne pređe u šovinizam. Šta pojedinac može da učini? Može na primer protestno pismo novinama napisati i staviti do znanja da sa ovim i onim načinom novinarstva niste zadovoljni. To smo mi kao Prosvjeta uradili kada je austrijskim novinama izašao članak u kojem je bila priča o srpskom džihadisti. Pozvali smo naše drugove da isto urade. I zaista je bilo efekta. Odmah drugi dan su novine počeli pisati o Bošnjaku sa srpskim državljanstvom.



Tema je bila i nastava na BKS jeziku. I u tom slučaju pojedinac može jedno pismo poslati ministarstvu prosvete i izraziti svoje nezadovoljstvo. Lobiranje za svoje interese je efikasnije ako to čini veća grupa ljudi. To mogu biti udruženja ili ad hoc građanske inicijative.

Tema su bile i peticije. Da bi se na primer o jednoj temi raspravljalo u skupštini grada Beča dovoljno je da skupimo 500 potpisa.

Kada je reč o glasanju i aktivnost u političkim strankama, svaki glasač može putem preferencijalnog glasa (Vorzugsstimme) da utiče na to ko će biti poslanik u skupštini. Svaki pojedinac, i tu nema veze državljanstvo, može u bilo kojoj stranci promovisati svoje ciljeve i interese kako bi oni postali ciljevi i interesi stranke. To su razni načini građanskog učešća. Konkretnе teme, kao što je to medijski izveštaj, BKS,

## DAN ŽENA PROSLAVLJEN NA NOV NAČIN U BEČKOM „MOKRANJCU“



Izvanredno organizovana svečanost povodom Dana žena održana je u subotu i u KUD Stevan Mokranjac u Beču. Program je počeo recitacijama najmlađe dece posvećene mamama

Zatim su se mame takmičile u izboru za najlepšu frizuru večeri gde je zaista bilo izuzetnih frizura tako da je žiri imao težak izbor. Za šnalicu, rekao bi član žirija Goran Oprić koji je nadahnuto i duhovito vodio program pobedila je Spomenka Mikšić.



Posle toga je usledilo takmičenje za izbor najboljeg i najspretnijeg igračkog para gde su mame i tate pokazale svoje igračke sposobnosti u plesu.

Mame su se takmičile i u izboru za najbolju domaću radinost, gde je teško bilo odlučiti između predivnih stolnjaka, džempera, čarapa ručno rađenih i izabrati najbolji rad. Žiri je ipak morao da odluči i izabrao rad Nataše Nekšojević.

Na kraju na radost svih prisutnih, a najviše dece, bio je izbor za najbolju i najsladu tortu večeri. Daliborka Božinović je pokazala svoje umeće i njenu tortu su deca u slast pojela.

Sve pohvale svima koji su učestvovали i koji su se potrudili da ovo veče u Mokranjcu protekne u znaku Mama, a posebno Zorici Mladenović koja je spremila recitacije sa decom!

pešačka zona, služili samo boljоj ilustraciji, istakao je Savić.

U drugom delu Tribine otvorena je diskusija između učesnika koja je otvorila na neka određena pitanja, kao na primer, kako se Srbi u Austriji osećaju, samo kao gosti ili ipak ravnopravni građani, da li uopšte žele da utiču, da promene nešto u austrijskom društvu, da li uopšte postoje neki zajednički ciljevi?

O narednoj tribini vode se razgovori sa nekoliko srpskih udruženja.

**Mart 2015.**

## KUD KRAGUJEVAČKI OKUPIO POLITIČARE BURGENLANDA

Naš najstariji klub na teritoriji austrijske pokrajine Burgenland održao je priredbu na kojoj je okupio vodeće pokrajinske političare.

U svečanoj sali u Cilingtalu na priredbu došli su predsednik pokrajinske skupštine Gerhard Štajer, zamenik gradonačelnika Ajzenštata Ginter Kovač i Zigfrid Celtnar iz Radničke komore.



Majke dece članova KUD "Kragujevački" pripremile su bogatu trpezu, sa brojnim vrstama kolača i torti, koje su oduševile prisutne.

Kroz bogat kulturno umetnički program vodila je Miljana Antonić, a goste je pozdravio predsednik društva Nebojša Kračunović - Puma, koji se posebno zahvalio deci i njihovim roditeljima na doprinisu u radu kluba.



U programu su učestvovali, poređe folkloraša domaćina, i folklori KUD "Zavičaj" iz Tulna, KUD "Mladost" iz Leobersdorfa.

Posle nastupa folklora, koji su pobrali burni aplauz, veće je nastavljeno uz muziku uživo i kolo do zore.

Sljedeću manifestaciju KUD "Kragujevački" organizuje povodom Uskrsa 11.aprila, od 19 časova, u Cilingtalu.



**Mart 2015.**

## JEDINSTVO IZ ŠVEHATA

## DAN ŽENA U ZNAKU JUBILEJA

Naše najstarije udruženje iz Donje Austrije, klub Jedinstvo organizovalo je u Švehatu proslavu 8. marta. Klub je naime osnovan 1975. godine i ovo je jubilarna godina za sve članove od kojih većina potiče iz kladovske opštine i istočne Srbije.



Osmomartovska proslava je protekla uz dobru atmosferu i druženje uz orkestar Program plus. U znak zahvalnosti, dame su po dobrom običaju koje neguje ovo društvo dobole na poklon ružu i parče torte.

Proslavu Dana žena Jedinstvo već godinama organizuje uz podršku Odbora žena Socijaldemokratske stranke iz Švehata, s kojom odlično sarađuje. Tako je i ove godine na proslavi bio i veliki broj Austrijanaca, koji posećuju gotovo sve manifestacije Jedinstva i koji su prijatelji kluba.

U okviru proslave organizovana je i tombola, a glavna nagrada, pečeno prase otisla je u ruke Dula Caranovića, trubača orkestra Program plus.

U jubilarnoj godini Jedinstvo će organizovati tradicionalne manifestacije kojima obeležava važne dane i praznike. Tako će u maju biti održan Đurđevdanski šou, zatim klupska slava Spasovdan, pa tradicionalni Multikulti fest.



Predsednik kluba Krsta Petrišorović najavio je da će kruna obeležavanja jubileja svakako biti velika proslava 3. oktobra u velikoj sali Multiuniverzum koja prima više hiljada ljudi.

**ZAVIČAJ**

**ZAVIČAJ**

# Kontakt

# Vinarija Mikić

## Vinarija Mikić

SI. Rečka BB  
SRB-19313 Negotin  
+381 19 53 40 66  
+381 61 20 16 110

### Vino Mikić e.U.

Petzoldstraße 14  
A-4600 Wels  
+43 660 34 70 617  
+43 664 91 33 900



[www.vinarija-mikic.com](http://www.vinarija-mikic.com) [office@vinarija-mikic.com](mailto:office@vinarija-mikic.com)



U BEČU  
Johanna Gasse 34  
1050 Wien



Život je sviše kratak da bi se pilo  
loše VINO.

Johann Wolfgang von Goethe

Das Leben ist zu kurz  
um schlechten Wein  
zu trinken.



## Poreklo

Negotinska Krajna od davnina poznata po dobrim vinima i vrednim domaćinima. Svoju ljubav prema vinu pokazivali su na taj način što su napravili vinska sela. Pimnice su nastale u 19. veku u selima Rajcu, Rogljevu i Smedovcu. U njima nisu živeli ljudi, nego Negotinsko vino, vino koje se pije u svakoj prilici.

## Klima

Ovaj deo Srbije odlikuje se velikim brojem sunčanih dana. Iako Negotin pripada umerenoj kontinentalnoj klimi česte su prilike da temperatura prelazi i 40 stepeni Celzijusa. Takvi uslovi su idealni za sadnju vinove loze i proizvodnju vrhunskih vina.

## O nama

Tradicija ovog kraja i vremenske pogodnosti daju nam priliku da vam predstavimo Vinariju Mikić iz Rečke nadomak Negotina. Nekada spravljanje vina za kućne potrebe se 2011. godine pretvara u modernu proizvodnju koja bazira na savremenoj tehnologiji i optremi. Naši vinogradi su zasadjeni na tri vinogorja, sve ukupno obuhvata prostor od 6 ha sa tendencijom povećanja površina. U tim vinogradima su zasadjene sedam sorti vinove loze: Traminer, Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc, Burgunder, Tamjanika, Cabernet Sauvignon.

# EDDY

KFZ - MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

ad AUTO DIENST

Für alle  
Marken

Kfz  
REPARATUR  
FACHBETRIEB

Prüfstelle

## INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



**Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,  
Korektan obračun i cene**

**OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,  
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE  
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA**

**Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10  
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN  
WWW.EDY.AT EDDY-KFZ@AON.AT**

Pon-Pet. 08-12<sup>oo</sup> i 13-18<sup>oo</sup>



## Najbolji razlog za kvalitetne pneumatike.



**Novi EfficientGrip Performance**  
sa oznakama A za prianjanje na mokroj  
podlozi i stepen iskorišćenja goriva\*

**GOOD** YEAR

MADE TO FEEL GOOD.

**AUTO CENTAR ADAMOVIĆ**  
Pikijeva 10, 019/545-007

**VULCO**

# VAŠ TAXI BOOM TAXI

**20 NOVIH AUTOMOBILA  
24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU  
NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST  
VI SAMO ODREDITE DESTINACIJU  
NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU  
OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA**



**IZ SVIH MOBILNIH  
060, 061, 062, 063, 064, 065, 066, 069  
I FIKSNE MREŽE 019, 011, 030...  
POZOVITE SAMO 1 98 28**

**MI ŠTEDIMO VAŠE VРЕME I VAŠ NOVAC  
TAXI +381 1 98 28**



## “BAMBI” BEČ MART U SPORTSKOM DUHU

U klubu Bambi mart je bio u sportskom duhu. Održana je stonoteniserska liga u kojoj su učestvovalo 17 igrača.

Nakon pet nedelja koliko je trajalo takmičenje 22. marta proglašeni su pobednici i organizovan zajednički ručak sportista, sponzora i uprave kluba. Pobednik teniskog turnira je Dejan Krstić.

Pomenimo da je održan i drugi turnir u remiju u kome uzele učešće 28 igrača. Turnir je pratilo oko 50 članova kluba i gostiju uz gulaš. Pobednik turnira je najmlađi učesnik Marija Molnar, drugo mesto je zauzeo Marija Marjanović, treće Nenad Živković i četvrto Saša Ivić. Pehare je podelio sportski referent Ljubiša Savić.

Inače u Bambiju su u toku, kako nam je rekla Vesna Golubović potpredsednik kluba, pripreme za organizaciju drugog po redu Dečijeg festivala koji će biti održan 18. aprila sa gostima iz Austrije i Srbije kao i za predstojeću Austrijsku smotru.



### JOVAN MILOVANOVIĆ PREDSEDNIK OPŠTINE NEGOTIN PRIREDIO

## PRIJEM ZA MLADE STONOTENISERE



Predsednik Opštine Negotin, Jovan Milovanović, priredio je danas prijem za mlade stonotenisere STK „Hajduk Veljko“, koji su osvojili bronzanu medalju na državnom prvenstvu i njihovog trenera Slobodana Miljkovića.

Uroš Đorđević, Petar Vidić, Miloš Tomić, Saša Janković i Marko Pucarević, takmičili su se u kategoriji mlađih kadeta, u konkurenciji osam ekipa iz Srbije.

„Zadovoljstvo mi je što sam bio u prilici da ugostim i upoznam ovako mlade i uspešne sportiste, koji su postigli izuzetne rezultate za njih ali i za naš grad. Na ovaj način želimo da ih podstaknemo da i dalje nastave da vredno treniraju i postižu dobre rezultate, ali i da ovo bude podstrek za sve mlade iz našeg grada da se bave sportom. Opština Negotin izdvaja velika sredstva u oblasti sporta, a doneta je i Strategija razvoja sporta. Posebna pažnja biće usmerena na školski sport u cilju stimulisanja mlađih da se bave sportom, jer je to pravi put

u njihovom vaspitanju. Ove godine biće izdvojeno 35 miliona dinara za sport, od čega će 11 miliona biti usmereno za sportske objekte, a preostali deo za takmičarski sport i ostale potrebe sportista“ – istakao je Jovan Milovanović, predsednik Opštine Negotin.

Slobodan Miljković, trener i sekretar Stonoteniskog kluba „Hajduk Veljko“ zahvalio je predsedniku opštine na odvojenom vremenu i istakao da je i pored brojnih uspeha stonotenisera prvi put pritezen prijem za njih. On je upoznao predsednika sa najznačajnijim rezultatima kluba i uslovima u kojima mlađi stonoteniseri rade.

„Mlađi stonoteniseri su osvojili veliki broj medalja na školskim, regionalnim i državnim prvenstvima u pojedinačnoj i ekipnoj konkurenciji. Na državnom prvenstvu osvojene su četiri medalje u ekipnoj kategoriji u konkurenciji mlađih kadeta i jedna medalja u konkurenciji kadeta, dok su takmičari našeg kluba na prvenstvima Centralne Srbije ekipno i pojedinačno osvojili preko 30 medalja. Stonoteniseri su osvojili i 10 medalja na međunarodnim takmičenjima, a redovno se nekoliko njih nalazi u TOP 12 Srbije i regiona Centralne Srbije“ – rekao je Slobodan Miljković.

Takmičenja Stonoteniskog kluba „Hajduk Veljko“ finansiraju se iz budžeta opštine Negotin i članarine.

... wir sind der Unterschied, der gut tut!



... mi smo razlika, koja prija!

ZAVIČAJ

## SEDMI FESTIVAL VLAŠKE MUZIKE “GERGINA” BIĆE ODRŽAN 13. I 14. APRILA

Sedmi festival vlaške muzike „Gergina“, koji će biti održan 13. i 14. aprila ove godine. Iako je Festival „Gergina“ i ranijih godina imao goste iz Rumunije i Bugarske od ove sezone on će i zvanično biti, internacionalnog karaktera, kaže za Zavičaj Siniša Čelojević predsednik organizacionog odbora.

Dve festivalske večeri će biti organizovane na velikoj sceni negotinskog Doma kulture „Stevan Mokranjac“, koji će u danima vaskrsnjeg praznika ugostiti brojnu publiku naklonjenu ovoj vrsti muzike i negovanja veoma važnog segmenta vlaške tradicije i kulture.

Prema najavama organizatora, Festival će prve večeri zadržati takmičarski karakter uz učešće mlađih nada vlaške muzike koji će pokazati svoje vokalne mogućnosti, uz promociju instrumentalne muzike. Za najboljeg vokalnog solistu i instrumentalistu obezbeđene su novčane nagrade, a biće dodeljeno i Specijalno priznanje Festivala“ Božidar Janucić.

Druge festivalske večeri publici će se revijalno predstaviti već afirmisani vokalni solisti i poznati instrumentalisti.



Mart 2015.

## UDRUŽENJE BEČKE POETE OBELEŽILI 8. MART DRUŽENJEM U BEČKOM POZOVIŠTU SPEKTAKL

Za ovu priliku pripremljen je program koji je osmisnila Mirel Tomas. Poete su čitale tekstove i pesme raznih autora na temu Dana žena. U programu su učestvovali Živana Popović, Srbica Vuković, Velibor Antanasijević, Daniela Dragušica, Malina Janković, Nevena Dzaja, Aleksandar Milosavljević, Herman Stjepan Stojanović, Ivana Ristić, Kristina Stefanović i Milinko Ahmetović Beganić i Slobodanka Noro.



Osmomartovsko druženje je u nastavku proteklo uz zvuke harmonike Dušana Mitrovića poslastice, cveće i zajedničko pevanje.

Pored Dana žena bilo je i još razloga za slavlje, jer se jednom članu rodila devojčica, a drugi je objavio odlazak u bračnu luku.

**Slobodna i usamljena želi iskrenu vezu.  
Zvati +381 61 283 37 99**

**Iskrena, obrazovana, lepa devojka srednjih godina želi da upozna iskrenog muškarca.  
Tel. +381 61 260 85 02**

**PRODAJEM STAN, TROSOBNI 71 M 2, PRVI SPRAT  
NEGOTIN, VELJKA VLHOVIĆA  
TEL: +381 63 414 858, +381 19 354 5067**



ZAVIČAJ

# AKTIVES LERNEN Obrazovni Institut

Thaliastraße 98 - 100/1/1, 1160 Wien

Tel:Fax. +43 1 956 88 23 Mob: +43 680 314 07 83

office@aktiveslernen.at [www.aktiveslernen.at](http://www.aktiveslernen.at)

Obrazovni institut nudi kurseve nemačkog jezika,  
nivoa A1, A2, B1, B2, C1, C2.

Sertifikati nemačkog jezika za nivoe A1, A2, B1, B2, C1, C2

Sertifikati engleskog jezika za nivoe A1, A2, B1, B2, C1, C2

**Integracioni kurs nemačkog – nivo A1, A2, B1  
je posebno važan za sticanje  
dozvole boravka i austrijskog državljanstva.**



Kursevi se održavaju svakog dana  
od ponedjeljka do petka i to: pre podne od 9:00 - 12:15  
po podne od 13:00 - 16:15 i 15:00 - 18:15  
uveče od 18:00 - 21:15 sati.

Paralelno se nudi besplatno čuvanje djece.

Naši profesori i naše profesorice govore naše jezike.  
Nastava se odvija i na maternjem jeziku.  
Uspeh je zagarantovan.

Prihvatamo bonove Integracionog fonda i Magistrata 17.

Prijavljivanje svakog dana  
od 8:30 - 21:30 sati, a subotom od 9 - 18 sati.  
Cene kurseva su jako povoljne – samo €100 mesečno.



Bauspengler Lamprecht Nfg.



1120 Wien  
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921  
Mob.: 066423 132 83



Bauspengler Lamprecht Nfg.



1120 Wien  
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921  
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / glavni i  
odgovorni urednik Kristina Radulović. - God.  
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija  
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)  
COBISS.SR-ID 177774599



PREVOD  
PREPKSA  
INOSTRANE PENZIJE

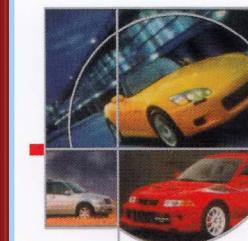
“BIRO PIONIR”  
19300 Negotin  
Milentija Popovića 58  
Usl. tel/fax: 019/543 476  
Mob. 063/10 60 127  
e-mail: biro.pionir@gmail.com



AUTO SERVIS  
**N AUTO**

Dragoslav Đurić

Telefon: 019/544 988  
Mobilni: 064/216 23 11  
Adresa: Meteorološka bb.  
19300 Negotin



AUTO-ELEKTRO SERVIS  
**BUKI**

Dorđe Vasić

Samarinovački put bb  
Negotin

019/ 543 405  
063 8 216 702

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, DRAGAN ARSIĆ, DRAGIŠA BUKIĆ,  
BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR, NENAD ŠULEJIĆ,  
DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I MIREL TOMAS

TIRAŽ: 10 000 PRIMERAKA

E - MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316

# ALUMINIJUMSKA I PVC STOLARIJA **ALU-FENSTER**



**ZA TOPLINU I SIGURNOST  
VAŠEG DOMA  
NAJBOLJA STOLARIJA**



**[www.alufenster.rs](http://www.alufenster.rs)**

nas. Gradište bb, 19300 Negotin

Telefon: +381 19 545 018

Fax: +381 19 541 280

Mob: +381 63 435 706

+381 63 545 0183

office@alufenster.rs



**ROK  
ISPORUKE**

  
**WINK HAUS**  
  
**KBE**  
PROZORSKI SISTEMI

  
**24<sup>h</sup>**